SONY 3-086-504-**02** (1)

メモリースティック USB リーダー/ライター
Memory Stick USB Reader/Writer

取扱説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manual de instruções
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohjeet
Инструкция по пользованию
使用説明書
使用说明书
사용설명서
تعليمات التشغيل

お買い上げいただきありがとうございます。

警告表示の意味 この取扱説明書では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。

⚠警告 この表示の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがなど人身事故の原因となります。

⚠注意 この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。

注意を促す記号 ⚠注意

行為を禁止する記号 禁止 分解禁止

⚠注意 **下記の注意事項を守らないと、おもわぬけがをしたり、周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。**

湿気やほこり、油煙、湯気の多い場所や中の入りやすい場所、直射日光が当たる場所、熱器具の近くに置かない
火災や感電の原因となることがあります。

禁止

曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えない

注意

MSAC-US30の**メモリースティック"挿入口に異物を入れない**
発煙・火災の原因となることがあります。

禁止

分解や改造をしない
火災や感電の原因となります。内部の点検や修理は、お買い上げ店またはお客様ご相談センターにご依頼ください。

分解禁止

内部に水や異物を入れない
水や異物が入ると、火災や感電の原因となります。万一、水や異物が入ったときは、お買い上げ店またはお客様ご相談センターにご相談ください。

禁止

電波障害自主規制について
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としますが、これが装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

⚠警告 **電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身傷害になることがあります。**

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。**この取扱説明書をよくお読みのうえ、**製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

MSAC-US30

© 2003 Sony Corporation Printed in Japan

MEMORY STICK ™

はじめて使用するときは、接続をする前に付属のCD-ROMのソフトウェアを必ずインストールしてください。
Be sure to install the software on the supplied CD-ROM before connecting, when using this unit for the first time.
Avant l'utilisation, veillez à installer le logiciel sur le CD-ROM fourni.
Vor dem Betrieb muss das Programm auf der mitgelieferten CD-ROM installiert werden.
Assicurarsi di installare il software dal CD-ROM in dotazione prima dell'uso.
Voor het gebruik dient u allereerst de programma's van de bijgeleverde CD-ROM te installeren.
En primer lugar, cerciórese de instalar el software del CD-ROM suministrado.
Certifique-se de instalar o software no CD-ROM fornecido quando for utilizá-lo pela primeira vez.
Programmet på den medföljande CD-ROM-skivan måste installeras innan produkten tas i bruk.
Sørg for at installere software på den medfølgende cd-rom inden brugen.
Asenna ohjelmat ensin tässä laitteessa olevalta CD-ROM-levyltä ennen käyttöä.
При впервые использовании адаптера необходимо установить приложения на прилагаемом CD-ROM перед его подключением.
맨 처음 사용할 때에는 연결하기 전에 부속된 CD - ROM 소프트웨어를 반드시 설치하여 주십시오.
تأكد من تركيب البرنامج التطبيقي على الأسطوانة CD-ROM المرفقة عند استخدام هذه الوحدة لأول مرة.

Note (The standard size of "Memory Stick" / the Duo size compatible slot)

You can use both of the standard sizes of "Memory Stick" and the sizes of "Memory Stick Duo" by one slot. (You cannot use both of the sizes of "Memory Stick" at the same time.) When you use the sizes of "Memory Stick Duo," do not attach the Memory Stick Duo Adaptor to them. Do not insert the two or more "Memory Stick" into the slot at the same time or insert the "Memory Stick" in the opposite direction. It causes the malfunction of this unit.

Remarque (Fente compatible pour standard de « Memory Stick » / taille Duo)

Vous pouvez utiliser la taille standard de « Memory Stick » et la taille de « Memory Stick Duo » dans la même fente. (Toutefois, n'employez pas les deux tailles de « Memory Stick » en même temps.) Lorsque vous utilisez les tailles de « Memory Stick Duo », n'y fixez pas l'adaptateur de Memory Stick Duo.
N'insérez pas simultanément deux ou plusieurs « Memory Stick » dans la fente et n'insérez pas un « Memory Stick » dans le mauvais sens, car ceci provoquerait une défaillance de l'appareil.

Hinweis (zur Kompatibilität des „Memory Stick"-Formats Größe und der Größe Duo)

In den Schacht kann wahlweise ein „Memory Stick" normaler Größe oder ein „Memory Stick Duo" eingesetzt werden. (Es ist jedoch nicht möglich, beide „Memory Stick"-Typen gleichzeitig einzusetzen.) Setzen Sie einen „Memory Stick Duo" nicht in einen Memory Stick Duo-Adapter ein.
Versuchen Sie niemals zwei oder mehr „Memory Stick" gleichzeitig einzusetzen und setzen Sie den „Memory Stick" auch nicht falsch herum ein, da es sonst zu Störungen kommen kann.

Nota (Tamaño estándar del "Memory Stick" / ranura estandarformato de Duo)

Si posiono usare "Memory Stick" di formato standard e "Memory Stick Duo" nello stesso vano. (Non è possibile usare entrambi i formati di "Memory Stick" contemporaneamente.) Quando si usano "Memory Stick Duo", non fissare l'adattatore per Memory Stick Duo.
Non inserire due o più "Memory Stick" nel vano contemporaneamente e non inserire il "Memory Stick" con l'orientamento errato, perché l'unità potrebbe guastarsi.

Opmerking (over de standaard "Memory Stick"/Duo insteekopening)

U kunt beide standaardformaten "Memory Stick" en de "Memory Stick Duo" formaten in dezelfde insteekopening gebruiken. (U kunt echter niet beide typen "Memory Stick" tegelijk insteken.) Wanneer u een van de formaten "Memory Stick Duo" gebruikt, plaatst u deze niet in een Memory Stick Duo adapter.
Steek nooit twee of meer "Memory Stick" tegelijk in de opening, en let bij het insteken vooral op dat u de "Memory Stick" met de juiste kant naar voren steekt. Anders kan dit storingen in de unit veroorzaken.

Nota (Tamaño estándar del "Memory Stick"/tamaño de la ranura compatible con Duo)

Usted podrá utilizar ambos tamaños de "Memory Stick" y de "Memory Stick Duo" en la misma ranura. (No podrá utilizar ambos tamaños de "Memory Stick" al mismo tiempo.) Cuando utilice los tamaños de "Memory Stick Duo", no fije el adaptador para Memory Stick Duo.
No inserte dos o más "Memory Stick" en la ranura al mismo tiempo, ni inserte el "Memory Stick" en sentido puesto. Esto podría causar el mal funcionamiento de esta unidad.

Not (Ranhuva compatível com o tamanho padrão de "Memory Stick"/tamanho Duo)

É possível utilizar tanto o tamanho padrão de "Memory Stick" como os tamanhos de "Memory Stick Duo" numa mesma ranhura. (Não é possível utilizar simultaneamente ambos os tamanhos de "Memory Stick".) Quando utilizar os tamanhos de "Memory Stick Duo", não acople o adaptador de Memory Stick Duo.
Não insira dois ou mais "Memory Stick" simultaneamente numa mesma ranhura nem insira o "Memory Stick" no sentido oposto. Isto causará um mau funcionamento neste aparelho.

Obs! (kortplats kompatibel med "Memory Stick" av standardstorlek/Duostorlek)

Likt "Memory Stick" av standardstorlek som "Memory Stick Duo" av mindre storlek kan användas i en och samma kortplats. (Det går inte att använda båda storlekarna av "Memory Stick" samtidigt.) När du använder "Memory Stick Duo" ska användas, behöver du inte sätta i adaptern för Memory Stick Duo.
Försök inte sätta i fler än en "Memory Stick" i kortplatsen på en gång eller sätta i "Memory Stick" felvänd. Det kommer att orsaka tekniskt fel i apparaten.

Demarkt (Standardstørrelsen af "Memory Stick"/Duo-størrelse af kompatibel sprække)

Det er muligt at anvende begge størrelser af "Memory Stick" og størrelserne af "Memory Stick Duo" i en enkelt sprække. (Det er ikke muligt at anvende begge størrelserne af "Memory Stick" samtidigt.) Når størrelsen af "Memory Stick Duo" anvendes, må Memory Stick Duo-adapteren ikke sættes på den.
Sæt ikke to eller flere eksemplarer af "Memory Stick" ind i sprækken samtidigt og sæt ikke din "Memory Stick" ind i den forkerte retning. Dette vil bevirke, at enheden ikke fungerer efter hensigten.

HUOM! (Tavallisen kokoisella "Memory Stick" -medialle/Duo -median koolle yhteensopiva aukko)

On mahdollista käyttää sekä tavallisen kokoista "Memory Stick" -mediaa että "Memory Stick Duo" -mediaa (kuitenkin yhdessä aukossa. (Kumpaakin "Memory Stick" kokoa ei voi käyttää yhtäaikaisesti.) Kun käytät "Memory Stick Duo" -mediaa kokoa, älä kiinnitä Memory Stick Duo -sovitinta niihin.
Älä aseta kahta tai useampaa "Memory Stick" -mediaa aukkoon yhtäaikaa äläkä aseta "Memory Stick" -mediaa väärinpäin. Se vahingoittaa tätä laitetta.

Примечание (совместимый слот стандартного размера "Memory Stick"/размера Duo)

Можно использовать любой из двух размеров – стандартного размера "Memory Stick" и размера "Memory Stick Duo" в одном и том же гнезде. (Невозможно использовать оба размера "Memory Stick" одновременно.) При применении плиты "Memory Stick Duo" нельзя прикреплять ее к адаптеру "Memory Stick Duo".
Не следует вставлять две и более "Memory Stick" в слот одновременно или вставлять "Memory Stick" в обратном направлении. Несоблюдение этого указания может привести к неисправности в работе.

注 (「Memory Stick」標準尺寸/「Duo 尺寸兼容插槽)

同一个插槽便可以使用标准尺寸的「Memory Stick」也可以使用「Memory Stick Duo」。(不能同时使用两种尺寸的「Memory Stick」)当使用「Memory Stick Duo」时，不要连接 Memory Stick Duo 适配器。
切勿在一个插槽中同时插入两个或多个「Memory Stick」或者反方向插入「Memory Stick」，否则会导致本机故障。

주의점 (표준 사이즈 "Memory Stick"/Duo 사이즈 대응 슬롯)

1 개 슬롯으로 "Memory Stick"와 "Memory Stick Duo"의 표준 사이즈 양쪽 모두 사용할 수 있습니다. (단, 양쪽 사이즈의 "Memory Stick"을 동시에 사용할 수는 없습니다.) "Memory Stick Duo" 사이즈를 사용할 때는 "Memory Stick Duo"용 어댑터를 부착하지 마십시오.
슬롯에 "Memory Stick"을 두 개 이상 동시에 넣거나 "Memory Stick"을 반대 방향으로 넣지 마십시오. 고장의 원인이 됩니다.

ملاحظة (الحجم القياسي لـ "Memory Stick" / الحجم المتوافق مع حجم Duo)

يمكنك استخدام الحجمين القياسيين لشريحة الذاكرة "Memory Stick" وشريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" من خلال فتحة واحدة. (لا يمكنك استعمال كلا شريحتي الذاكرة "Memory Stick" في نفس الوقت.) عندما تستعمل شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"، لا تقم بتركيب محول شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" عليها.
لا تقم بإدخال شريحتين أو أكثر من شريحة الذاكرة "Memory Stick" في الفتحة في نفس الوقت أو لا تقم بإدخال شريحة الذاكرة "Memory Stick" في الاتجاه المعاكس. يؤدي ذلك إلى أعطال في هذه الوحدة.

⚠警告 安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品はすべて、まちがった使いかたをすると、火災や感電などにより人身事故になることがあり危険です。
事故を防ぐために次のことを必ず守りください。

- **安全のための注意事項を守る**
- 煙が出たら
- 変なにおいや音がしたら
- 内部に異物が入ったら
- 落としたり、破損したときは

下記のものをよくお読みください。
①この取扱説明書の注意事項
②お使いになるパソコンに関する取扱説明書

お買い上げ店または、お客様ご相談センターに修理を依頼する

- **故障したら使わずに、すぐにお買い上げ店またはお客様ご相談センターに修理をご依頼ください。**
- **万一異常が起きたら**

ソフトウェアをパソコンにインストールする（Windowsをお使いの方）

以下の手順に従って、デバイスドライバーのインストールをします。

■ご注意
本機をパソコンに接続したままインストールを行わないでください。
ご使用になるOSによっては、インストールの一部が自動で行われることがあります。デバイスドライバーがインストールを行うと、同時に" Memory Stick Formatter "と"取扱説明書（PDFファイル）"がパソコンにインストールされます。

1 **パソコンの電源を入れる。**
この段階では本機をパソコンに接続しないでください。
他のプログラムが立ち上がっている場合は終了させてください。
Windows 2000、Windows XPをお使いの場合は、デバイスドライバーをインストールするために、Administrator権限でログオンする必要があります。
2 **付属のCD-ROM（MSAC-US30）を**パソコンのCD-ROMドライブにセットする。
自動的にインストールランチャーが起動します。
ドライバをインストールするにはメニューの「ドライバー」ボタンをクリックします。
3 **使用許諾文をよくお読みになり［同意する］ボタンをクリックする。**
4 **画面の指示にしたがってインストールを完了する。**
5 **続けて「Memory Stick Formatter」のインストールが始まる。**
画面の指示にしたがって［次へ］ボタンをクリックします。
インストールを完了します。
6 **続けて取扱説明書（PDFファイル）がパソコンに自動的にインストールされる。**
取扱説明書のインストールが完了すると、アプリケーション選択画面に戻ります。
ここでソフトウェアのインストールを終了するには「Exit」ボタンを押します。
"SonicStage "については、付属のCD-ROMの取扱説明書に従ってインストールして下さい。

本機をパソコンにつなぐ

■ご注意
本機をパソコンに接続する前に必ず付属ソフトウェアのインストールを行いパソコンを再起動してください。
付属の専用USBケーブルで、本機のUSB端子とパソコンのUSB端子をつなぎます。

専用USBケーブルについて
△コネクタ： パソコンのUSB端子に差し込みます。パソコン本体にUSB端子が複数ある場合は、どの端子でも使えます。
Mini-Bコネクタ：本機のUSB端子に差し込みます。

1 **本機のUSB端子に、USBタイプAのMini-Bコネクタを奥までしっかりと押し込んでつなぐ。**
2 **パソコンのUSB端子にUSBケーブルのAコネクタをつなぐ。**
＊新しいハードウェアの検出ウィザード"が起動しドライバーのインストールが始まります。OSによっては自動的にドライバーのインストールが行われることがあります。
＊パソコンのUSB端子の位置は、お使いのパソコンによって異なります。
＊複数のUSB機器が接続されている場合、キーボードを除いて本機以外の機器を同時にUSB端子につながないでください。またデスクトップ型パソコンをお使いの場合は、本体のUSB端子をご使用ください。
3 **画面の指示に従ってインストールを完了する。**

■ご注意
＊1台のパソコンに標準装備以外の2台以上のUSB機器を接続した場合、同時にお使いになるUSB機器によっては、動作を保証いたしません。
＊付属のUSBケーブル、ポータブルUSB機器は本機専用に接続してください。キーボードやUSBハブなどを経由して接続している場合は、動作を保証いたしません。
＊推奨環境のすべてのパソコンについて、動作を保証するものではありません。
＊パソコンからの接続以外での本機のUSB端子のご使用については、ご使用になるパソコンの取扱説明書や、各種周辺機器の取扱説明書などを参照の上、確認してください。

接続が完了したことを確認する

以下ではWindows XPを使って説明しています。OSの種類および設定によっては画面表示が異なる場合があります。

1 **「マイコンピュータ」フォルダを開く。**
2 **新しく認識された「Memory Stick-MG (F:)」のアイコンが表示されていることを確認する。**

■ご注意
お使いのパソコンによってドライブ文字（F:）とは異なることがあります。
「Memory Stick-MG (F:)」のアイコンが表示されたら、接続は完了です。
「Memory Stick-MG (F:)」のアイコンが表示されるまでに、時間がかかることがあります。

■ご注意
ご使用になるOSの種類および「メモリースティック "によっては" Memory Stick-MG (F:) "や" リムーバブルディスク (F:) "と表示されアイコンも異なることがあります。
「Memory Stick」のアイコンが表示されたら、デバイスドライバーのインストールされていない可能性があります。次の手順に従って操作してください。
すでに他の「リムーバブル ディスク」を使用している場合には、複数の「リムーバブル ディスク」のアイコンが表示されます。

付属品を確かめる

ご使用になる前に、以下の付属品がそろっているかご確認してください。不足している付属品があるときは、お買い上げ店またはお客様ご相談センターに連絡ください。
• メモリースティック "Memory Stick" (1)
• メモリースティック "（メモリーセレクト機能付き）/ "Memory Stick"(with Memory Select Function) (1)
• マジックゲート メモリースティック "/ "MagicGate Memory Stick" (1)
• メモリースティック PRO "/ "Memory Stick PRO" (1)
• メモリースティック デュオ "/ "Memory Stick Duo" (1)
• メモリースティック デュオ "（マジックゲート/高速データ転送対応）/ "Memory Stick Duo" (MagicGate/ High-speed data transfer compatible) (1)
• マジックゲート メモリースティック デュオ "/ "MagicGate Memory Stick Duo" (1)
• メモリースティック PRO デュオ "/ "Memory Stick PRO Duo" (1)

Remarque メモリースティック "スタンダード(デュオサイズ対応スロット)

1つのスロットで"メモリースティック"のスタンダードサイズと、"メモリースティック デュオ"サイズの両方が使用できます。（同時に両方のサイズの"メモリースティック"をご使用することはできません。）"メモリースティック デュオ "サイズの"メモリースティック"をご使用の際は、メモリースティック デュオ アダプター に装着しないでお使いください。
両方の端子になりますので、同時に2枚以上の"メモリースティック"をスロットに挿入したり、逆向きに挿入しないでください。

Note (The standard size of "Memory Stick" / the Duo size compatible slot)

You can use both of the standard sizes of "Memory Stick" and the sizes of "Memory Stick Duo" by one slot. (You cannot use both of the sizes of "Memory Stick" at the same time.) When you use the sizes of "Memory Stick Duo," do not attach the Memory Stick Duo Adaptor to them. Do not insert the two or more "Memory Stick" into the slot at the same time or insert the "Memory Stick" in the opposite direction. It causes the malfunction of this unit.

Remarque (Fente compatible pour standard de « Memory Stick » / taille Duo)

Vous pouvez utiliser la taille standard de « Memory Stick » et la taille de « Memory Stick Duo » dans la même fente. (Toutefois, n'employez pas les deux tailles de « Memory Stick » en même temps.) Lorsque vous utilisez les tailles de « Memory Stick Duo », n'y fixez pas l'adaptateur de Memory Stick Duo.
N'insérez pas simultanément deux ou plusieurs « Memory Stick » dans la fente et n'insérez pas un « Memory Stick » dans le mauvais sens, car ceci provoquerait une défaillance de l'appareil.

Hinweis (zur Kompatibilität des „Memory Stick"-Formats Größe und der Größe Duo)

In den Schacht kann wahlweise ein „Memory Stick" normaler Größe oder ein „Memory Stick Duo" eingesetzt werden. (Es ist jedoch nicht möglich, beide „Memory Stick"-Typen gleichzeitig einzusetzen.) Setzen Sie einen „Memory Stick Duo" nicht in einen Memory Stick Duo-Adapter ein.
Versuchen Sie niemals zwei oder mehr „Memory Stick" gleichzeitig einzusetzen und setzen Sie den „Memory Stick" auch nicht falsch herum ein, da es sonst zu Störungen kommen kann.

Nota (Tamaño estándar del "Memory Stick" / ranura estandarformato de Duo)

Si posiono usare "Memory Stick" di formato standard e "Memory Stick Duo" nello stesso vano. (Non è possibile usare entrambi i formati di "Memory Stick" contemporaneamente.) Quando si usano "Memory Stick Duo", non fissare l'adattatore per Memory Stick Duo.
Non inserire due o più "Memory Stick" nel vano contemporaneamente e non inserire il "Memory Stick" con l'orientamento errato, perché l'unità potrebbe guastarsi.

Opmerking (over de standaard "Memory Stick"/Duo insteekopening)

U kunt beide standaardformaten "Memory Stick" en de "Memory Stick Duo" formaten in dezelfde insteekopening gebruiken. (U kunt echter niet beide typen "Memory Stick" tegelijk insteken.) Wanneer u een van de formaten "Memory Stick Duo" gebruikt, plaatst u deze niet in een Memory Stick Duo adapter.
Steek nooit twee of meer "Memory Stick" tegelijk in de opening, en let bij het insteken vooral op dat u de "Memory Stick" met de juiste kant naar voren steekt. Anders kan dit storingen in de unit veroorzaken.

Nota (Tamaño estándar del "Memory Stick"/tamaño de la ranura compatible con Duo)

Usted podrá utilizar ambos tamaños de "Memory Stick" y de "Memory Stick Duo" en la misma ranura. (No podrá utilizar ambos tamaños de "Memory Stick" al mismo tiempo.) Cuando utilice los tamaños de "Memory Stick Duo", no fije el adaptador para Memory Stick Duo.
No inserte dos o más "Memory Stick" en la ranura al mismo tiempo, ni inserte el "Memory Stick" en sentido puesto. Esto podría causar el mal funcionamiento de esta unidad.

Not (Ranhuva compatível com o tamanho padrão de "Memory Stick"/tamanho Duo)

É possível utilizar tanto o tamanho padrão de "Memory Stick" como os tamanhos de "Memory Stick Duo" numa mesma ranhura. (Não é possível utilizar simultaneamente ambos os tamanhos de "Memory Stick".) Quando utilizar os tamanhos de "Memory Stick Duo", não acople o adaptador de Memory Stick Duo.
Não insira dois ou mais "Memory Stick" simultaneamente numa mesma ranhura nem insira o "Memory Stick" no sentido oposto. Isto causará um mau funcionamento neste aparelho.

Obs! (kortplats kompatibel med "Memory Stick" av standardstorlek/Duostorlek)

Likt "Memory Stick" av standardstorlek som "Memory Stick Duo" av mindre storlek kan användas i en och samma kortplats. (Det går inte att använda båda storlekarna av "Memory Stick" samtidigt.) När du använder "Memory Stick Duo" ska användas, behöver du inte sätta i adaptern för Memory Stick Duo.
Försök inte sätta i fler än en "Memory Stick" i kortplatsen på en gång eller sätta i "Memory Stick" felvänd. Det kommer att orsaka tekniskt fel i apparaten.

Demarkt (Standardstørrelsen af "Memory Stick"/Duo-størrelse af kompatibel sprække)

Det er muligt at anvende begge størrelser af "Memory Stick" og størrelserne af "Memory Stick Duo" i en enkelt sprække. (Det er ikke muligt at anvende begge størrelserne af "Memory Stick" samtidigt.) Når størrelsen af "Memory Stick Duo" anvendes, må Memory Stick Duo-adapteren ikke sættes på den.
Sæt ikke to eller flere eksemplarer af "Memory Stick" ind i sprækken samtidigt og sæt ikke din "Memory Stick" ind i den forkerte retning. Dette vil bevirke, at enheden ikke fungerer efter hensigten.

HUOM! (Tavallisen kokoiselle "Memory Stick" -medialle/Duo -median koolle yhteensopiva aukko)

On mahdollista käyttää sekä tavallisen kokoista "Memory Stick" -mediaa että "Memory Stick Duo" -mediaa (kuitenkin yhdessä aukossa. (Kumpaakin "Memory Stick" kokoa ei voi käyttää yhtäaikaisesti.) Kun käytät "Memory Stick Duo" -mediaa kokoa, älä kiinnitä Memory Stick Duo -sovitinta niihin.
Älä aseta kahta tai useampaa "Memory Stick" -mediaa aukkoon yhtäaikaa äläkä aseta "Memory Stick" -mediaa väärinpäin. Se vahingoittaa tätä laitetta.

Примечание (совместимый слот стандартного размера "Memory Stick"/размера Duo)

Можно использовать любой из двух размеров – стандартного размера "Memory Stick" и размера "Memory Stick Duo" в одном и том же гнезде. (Невозможно использовать оба размера "Memory Stick" одновременно.) При применении плиты "Memory Stick Duo" нельзя прикреплять ее к адаптеру "Memory Stick Duo".
Не следует вставлять две и более "Memory Stick" в слот одновременно или вставлять "Memory Stick" в обратном направлении. Несоблюдение этого указания может привести к неисправности в работе.

注 (「Memory Stick」標準尺寸/「Duo 尺寸兼容插槽)

同一个插槽便可以使用标准尺寸的「Memory Stick」也可以使用「Memory Stick Duo」。(不能同时使用两种尺寸的「Memory Stick」)当使用「Memory Stick Duo」时，不要连接 Memory Stick Duo 适配器。
切勿在一个插槽中同时插入两个或多个「Memory Stick」或者反方向插入「Memory Stick」，否则会导致本机故障。

주의점 (표준 사이즈 "Memory Stick"/Duo 사이즈 대응 슬롯)

1 개 슬롯으로 "Memory Stick"와 "Memory Stick Duo"의 표준 사이즈 양쪽 모두 사용할 수 있습니다. (단, 양쪽 사이즈의 "Memory Stick"을 동시에 사용할 수는 없습니다.) "Memory Stick Duo" 사이즈를 사용할 때는 "Memory Stick Duo"용 어댑터를 부착하지 마십시오.
슬롯에 "Memory Stick"을 두 개 이상 동시에 넣거나 "Memory Stick"을 반대 방향으로 넣지 마십시오. 고장의 원인이 됩니다.

ملاحظة (الحجم القياسي لـ "Memory Stick" / الحجم المتوافق مع حجم Duo)

يمكنك استخدام الحجمين القياسيين لشريحة الذاكرة "Memory Stick" وشريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" من خلال فتحة واحدة. (لا يمكنك استعمال كلا شريحتي الذاكرة "Memory Stick" في نفس الوقت.) عندما تستعمل شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"، لا تقم بتركيب محول شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" عليها.
لا تقم بإدخال شريحتين أو أكثر من شريحة الذاكرة "Memory Stick" في الفتحة في نفس الوقت أو لا تقم بإدخال شريحة الذاكرة "Memory Stick" في الاتجاه المعاكس. يؤدي ذلك إلى أعطال في هذه الوحدة.

リムーバブルディスク（Memory Stick）が表示されないときは

すでに別のデバイスドライバーがインストールされている可能性があります。本機をパソコンにつないで、CD-ROMの取扱説明書に従ってください。

ご使用方法（Macintoshをお使いの場合）

OS標準装備のドライバーで使用できます。以下の手順に従って操作してください。

本機をパソコンに接続するだけで、ドライバーのインストールをすることなく使用になれます。

1 **パソコンの電源を入れる。**
2 **メモリースティック "を本機に差し込み、付属の専用USBケーブルで、本機のUSB端子とパソコン本体のUSB端子をつなぐ。**
自動的にドライバーがインストールされ、本機をパソコンに接続した状態になります。詳しくは、CD-ROMの取扱説明書をご覧ください。

■ご注意
本機に" メモリースティック "が差し込まれていないと、本製品のディスクアイコンはデスクトップに表示されません。

本機をパソコンから取りはずす

⚠注意

MSAC-US30の" メモリースティック "挿入口に異物を入れない
発煙・火災の原因となることがあります。

禁止

分解や改造をしない
火災や感電の原因となります。内部の点検や修理は、お買い上げ店またはお客様ご相談センターにご依頼ください。

分解禁止

内部に水や異物を入れない
水や異物が入ると、火災や感電の原因となります。万一、水や異物が入ったときは、お買い上げ店またはお客様ご相談センターにご相談ください。

禁止

オンラインヘルプ（Windowsをお使いのかた）、故障かな？と思ったら

付属のCD-ROMには、より詳しい内容の取扱説明書（PDFファイル）がスムーズにすべてをご覧ください。なお、PDFファイルの閲覧にはAdobe社のAcrobat Readerが必要です。Acrobat Readerのお問い合わせ先は、Acrobat Readerのオンラインヘルプをご覧ください。

主な仕様

メモリースティックUSBリーダー/ライター
インターフェース：USBインターフェース
転送速度：最大480Mbps

電源部、その他
動作電圧　DC5V（USBケーブルより供給）
消費電流　動作時　最大500mA
　　PCサスペンド時　最大0.5mA
外形寸法　約38×14×74.5mm（幅×高さ×奥行き）
本体質量　約30g（メモリースティックは含まず）
使用環境　温度 0℃～40℃（結露のないこと）
　　湿度 20%～80%（結露のないこと）

仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあります、ご了承ください。

アフターサービス

調子が悪いときはまずチェック
このUSBリーダー/ライターに付属の取扱説明書（PDFファイル）をもう一度ご覧になってお調べください。CD-ROMに付属の取扱説明書には、より詳細な情報が記載されております。

1 **Open the "My Computer" folder.**
2 **Confirm that the newly recognized Memory Stick-MG (F:) icon is shown.**

■Note
Depending on the computer used, the drive letter (F:) may be different.
The connection is completed when the Memory Stick-MG (F:) is shown.
It may take a little while before the "Memory Stick-MG (F:) icon appears.

■Notes
• Depending on the OS type used and the "Memory Stick," the displayed icon may appear as "Removable Disk (F:)" or instead of "Memory Stick-MG (F:)".
• If the Memory Stick icon is not shown, the device driver may not be installed correctly. Perform the procedures found in the following. When using another "Removable Disk," plural "Removable Disk" icons appear.

■Remarques
• Suivant le système d'exploitation et le « Memory Stick » utilisés, l'icône affichée apparaîtra sous la forme « Removable Disk (F:) » ou bien « Memory Stick-MG (F:) ».
• Si l'icône Memory Stick n'apparaît pas, c'est que le pilote USB n'est pas installé correctement. Effectuez les démarches décrites ci-après. Si vous utilisez un autre « Removable Disk (Disque amovible) », plusieurs icônes « Removable Disk (Disque amovible) » apparaissent.

■Anmerkungen
• Je nach Betriebssystem und „Memory Stick" wird möglicherweise nicht „Memory Stick-MG (F:)" sondern „Wechseldatenträger (F:)" an Stelle von „Memory Stick-MG (F:)" angezeigt.
• Erscheint das Memory Stick-Symbol nicht, wurde der Geräte-Treiber möglicherweise nicht richtig installiert. Führen Sie den folgenden Vorgang aus. Wenn Sie noch weitere Wechseldaten verwenden, erscheinen mehrere Symbole.

■Note
The drive icon of this unit is not displayed on the desktop when "Memory Stick" is not inserted to this unit.

Removing this unit from your computer or removing "Memory Stick" from this unit.

Online help (When using Windows) and troubleshooting

Refer to the contents of the supplied CD-ROM for detailed operating instructions (PDF file). Acrobat Reader from Adobe Systems Incorporated is required to view PDF files. For details on how to use Acrobat Reader, see the online help manual for Adobe Acrobat Reader.

Specifications

Memory Stick USB Reader/Writer
Interface: USB Interface
Baud rate: Max. 480 Mbps

General
Operating voltage　DC 5V (supplied via USB cable)
Power consumption　Max. 500 mA (during operation)
　Max. 0.5 mA (PC suspend time)
External dimensions　Approx. 38 mm × 14 mm × 74.5 mm (1 1/2 × 9/16 × 3 in.) (Width × Height × Depth)
Mass　Approx. 30 g (not including "Memory Stick")
Operating conditions　Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F) (condensation not allowed)
　Humidity 20% to 80% (condensation not allowed)

Design and specifications are subject to change without notice.

If you have any questions/comments related to this product, please visit our Customer Support website at http://www.sony.net/Products/mssupport/

If you have any questions/comments related to "OpenMG", please visit the website at http://www.openmg.com/

SONY MSAC-US30
FC Tested To Comply With FCC Standards
FOR HOME OR OFFICE USE

CAUTION
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The specified USB cable (supplied) must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

For the customers in Canada
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Notice
If static electricity or electromagnetism causes data transfer to discontinue midway (fail), restart the application or disconnect and connect the USB cable again.

Precaution on Use

• If the body becomes dirty, wipe with a soft cloth. Never use benzine, alcohol, paint thinner or other solvents. This unit may discolor or malfunction.
• The contents of data cannot be compensated if recording or playing back is not made due to malfunctions such as "Memory Stick" error.
• To prevent recording or deletion of data: "Memory Stick" set the "Memory Stick" write-protect switch to "LOCK."

■Notes
• The access lamp lights while the "Memory Stick" is being accessed. Never remove the "Memory Stick" when the lamp is lit. For USB cable, etc., while the access lamp is on. The data on the "Memory Stick" could be destroyed.
• When disconnecting the USB cable, do not hold it by its cable; hold it by its connector.

System requirements

When using Windows 2000/Windows XP
The following restrictions apply when "SonicStage" is running under Windows 2000/Windows XP.
• Installation should take place after the "Memory Stick" is disconnected.
• For how to handle the "Memory Stick", keyboard, mouse, etc., refer to the instruction manual for your computer.
• When using the software, log on as an Administrator or as a Power User.
• Do not insert or remove a CD-ROM drive while "SonicStage" is running. Your important data may get lost.
• Only the Professional edition of Windows 2000 can be used.
• NTFS format can only be used when standard installed (installed when shipped from the factory).

When using this unit on a computer with Service Pack 3 of Windows 2000 installed
Performing the following operations may cause the unit not to be recognized by your computer when using the Service Pack 3 of Windows 2000 installed.

1. Starting Windows with your computer on or rebooting while the products in question are connected to your computer's USB port.
2. Unplugging and plugging in this USB cable that is connecting the unit and your computer after starting Windows.
→ The products in question will cease to be recognized by your computer.
If the USB cable is not unplugged, these issues will not occur.

To avoid these issues
When starting Windows with your computer on or when rebooting Windows, remove the USB cable that is connecting the products in question and your computer.

On System Restore and Windows XP/Windows Me
When using the Windows XP or Windows Me, executing the "System Restore" item in System Tools may make it impossible to play back the songs managed by "SonicStage".
Therefore, be sure to back up the song data managed by "SonicStage" before you execute "System Restore."

Checking the supplied accessories

• **Memory Stick USB Reader/Writer (1)**
• **Special USB cable 1.0 m (1)**
• **CD-ROM for Windows (MSAC-US30) (1)**
The CD-ROM contains the following software programs.
•Device Driver Software •"SonicStage" Ver. 1.5 •Memory Stick Formatter Ver. 2.1
•Operating Instructions (PDF file)
The data of Operating Instructions for this unit (PDF file) is MSAC-US30Manual_ENG.pdf
• **Operating Instructions for this unit (1)**

Installation du logiciel dans votre ordinateur (à l'emploi de Windows)

Utilisez la procédure suivante pour installer le pilote de périphérique.

■Remarque
N'effectuez pas l'installation alors que cet appareil est raccordé à l'ordinateur.
Selon le système d'exploitation utilisé, une partie de l'installation peut s'accomplir de façon automatique.

Le « Memory Stick Formatter » et les instructions de fonctionnement (fichier PDF) sont installés simultanément dans votre ordinateur avec le pilote USB.

1 **Allumez votre ordinateur.**
Ce point, ne raccordez pas cet appareil à l'ordinateur.
Fermez toutes les applications ouvertes.
Pour installer le pilote de périphérique sous Windows 2000 ou Windows XP, vous devez ouvrir la session comme administrateur.
2 **Insérez le CD-ROM (MSAC-US30) dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.**
L'installateur est lancé automatiquement.
Pour installer un pilote, cliquez sur le bouton [Driver] du menu.
3 **Veuillez lire attentivement l'accord de licence utilisateur, puis cliquez sur le bouton [Agree].**
4 **Effectuez l'installation en suivant les instructions apparaissant sur l'écran.**
5

Español

(Continuación de la página frontal)

Forma de utilización (Cuando use un Macintosh) (continuación)

2 Conecte la alimentación de su PC.

3 Inserte un "Memory Stick" en esta unidad, conecte la toma USB de esta unidad a la toma USB de la unidad principal del PC utilizando el cable USB especial suministrado.

La instalación del controlador se iniciará automáticamente, y esta unidad podrá utilizarse. Con respecto a los detalles, consulte el Manual de instrucciones del CD-ROM.

Nota

El icono de esta unidad no se visualizará en el escritorio cuando no se haya insertado ningún "Memory Stick" en esta unidad.

Extracción de esta unidad de su PC o extracción del "Memory Stick" de esta unidad

Ayuda en línea (Cuando use Windows) y solución de problemas

Con respecto a las instrucciones de operación detalladas consulte el contenido (archivo PDF) del disco CD-ROM suministrado.

Para ver archivos PDF se requerirá el programa Acrobat Reader de Adobe Systems Incorporated. Con respecto a cómo utilizar Acrobat Reader, consulte el manual de ayuda en línea para Adobe Acrobat Reader.

Si tiene alguna pregunta/comentario en relación con este producto, visite nuestro sitio Web de ayuda al cliente en http://www.sony.net/Products/mssupport/

Si tiene alguna pregunta/comentario en relación con "OpenMG", visite el sitio Web http://www.openmg.com/

Português

Antes de operar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

Aviso

Caso o electromagnetismo ou a electricidade estática causar interrupção de transferência de dados no meio do processo (falha), reinicialize a aplicação ou desligue e ligue USB e ligue-o novamente.

Precauções acerca do uso

- Se o corpo do aparelho ficar sujo, limpe-o com um pano macio. Nunca utilize benzina, álcool, diluentes de tinta ou outros tipos de solventes. Este aparelho poderá deformar-se ou avariar-se.
- O conteúdo dos dados não poderá ser compensado, caso a gravação ou a reprodução não seja efectuada devido a um mau funcionamento, tais como, erros no "Memory Stick".
- Para evitar gravações ou apagamentos de dados confusos no "Memory Stick", regule o comutador de protecção contra inscrições do "Memory Stick" para "LOCK" (Bloquear).

Notas

- A limpeza de acesso acende-se enquanto o "Memory Stick" estiver sendo acessado. Jamais remova o "Memory Stick", não desligue a alimentação do computador, nem remova o cabo USB, etc., enquanto a limpeza de acesso estiver acesa. Caso contrário os dados poderão ser destruídos.
- Quando for desligar o cabo USB, não o segure pelo seu cabo; segure-o pelo seu conector.

Requerimentos do sistema

Quando utilizar Windows 2000/Windows XP

As restrições a seguir são aplicadas quando estiver correndo "SonicStage" sob Windows 2000/ Windows XP.

- A instalação deverá ser realizada após entrar no sistema como um administrador. Para as instruções de como entrar no sistema utilizando a conta de administrador, consulte o manual fornecido com o seu computador.
- Quando utilizar o software, entre no sistema como um administrador ou utilizador Power. • Não insira nem remova um drive de CD-ROM enquanto estiver correndo "SonicStage". Do contrário, poderá perder os seus dados importantes.
- Somente a edição profissional do Windows 2000 poderá ser utilizada.
- O formato NTFS somente pode ser utilizado quando estiver instalado como padrão (instalado quando despachado da fábrica).

Quando utilizar este aparelho num computador instalado com Service Pack 3 do Windows 2000

Poderá fazer com que o seu computador não responda e aparelho, quando utilizar este aparelho num computador instalado com Service Pack 3 do Windows 2000, se executar as seguintes operações:

- Iniciando o Windows com o seu computador activado ou reinicializá-lo enquanto os produtos em questão estiverem ligados à porta USB do seu computador.
- Retirar o colocar a tampa do CD-ROM que liga o aparelho ao seu computador, após inicializar o Windows.
- o seu computador interromperá o processo de reconhecimento dos produtos em questão. Estes problemas não ocorrerão se o cabo USB não estiver desligado.

Para evitar estes problemas

Quando inicializar o Windows com o seu computador activado ou quando reinicializar o Windows, retire o cabo USB que liga os produtos em questão e o seu computador.

Acerca da Restauração do Sistema e do Windows XP/Windows Me

Quando utilizar o Windows XP ou Windows Me, a execução da(s) função(ões) "System Restore" (Restauração do Sistema) nas Ferramentas do sistema, pode impossibilitar o reconhecimento do aparelho pelo "SonicStage".

Portanto, certifique-se de fazer uma cópia de segurança dos dados de músicas gerenciados por "SonicStage", antes de executar "System Restore".

Verificação dos acessórios fornecidos

- **Leitor/Gravador de Memory Stick USB (1)**
- **Cabo USB especial de 1,0 m (1)**
- **CD-ROM para Windows (MSAC-US30) (1)**

•O CD-ROM contém os seguintes programas de software:

• Software do driver de dispositivo • "SonicStage" Ver. 1.5 • Memory Stick Formatter Ver. 2.1 • Instruções de operação (ficheiro PDF)

O ponto de partida das instruções de operação deste aparelho (ficheiro PDF) é MSAC-US30Manual_ENN.pdf

- **Manual de instruções deste aparelho (1)**

Instalação do software no computador pessoal (Quando utilizar o Windows)

Utilize o procedimento a seguir para instalar o controlador de dispositivo.

Notas

Não execute a instalação enquanto este aparelho estiver ligado ao seu computador.

Dependendo do OS utilizado, uma parte da instalação poderá ser executada automaticamente. Quando da instalação do driver de dispositivo, o "Memory Stick Formatter" (Formatador de Memory Stick) e as instruções de operação (ficheiro PDF) também serão instaladas simultaneamente no seu computador.

1 Ligue a alimentação do seu computador.

Neste ponto, não ligue este aparelho ao seu computador.

Feche todas as aplicações abertas.

Para instalar o driver de dispositivo quando utilizar o Windows 2000 ou Windows XP, será necessário entrar no sistema com direitos de administrador.

2 Insira o CD-ROM (MSAC-US30) fornecido no drive de CD-ROM do seu computador.

O acionador do instalador inicia-se automaticamente.

Para instalar um driver, dê um clique na tecla [Driver] no menu.

3 Leia atentamente o Acordo de Licença, e então dê um clique na tecla [Agree].

4 Complete a instalação de acordo com as instruções no ecrã.

5 Depois disso, será iniciada a instalação do "Memory Stick Formatter" (Formatador de Memory Stick).

Dê um clique na tecla [Next] (Avançar), conforme disposto no ecran.

Complete a instalação.

6 A seguir, a instalação das instruções de operação (ficheiro PDF) será executada automaticamente.

Quando completar a instalação das instruções de operação, o ícran de selecção de aplicação retornará.

Para finalizar a instalação do software neste ponto, dê um clique em [Exit] (Sair).

Consulte o manual de instruções incluído no CD-ROM fornecido para instalar o software "SonicStage".

Ligação deste aparelho ao computador pessoal

Nota

Certifique-se de instalar o software fornecido antes de ligar este aparelho ao seu computador. Reinicie o seu computador após a instalação.

Ligue a tomada USB deste aparelho a uma tomada USB do seu computador utilizando o cabo USB fornecido.

Acerca do cabo USB especial

Conector A: Deverá ser inserido na tomada USB do computador. Qualquer uma das tomadas poderá ser inserida em computador exterior equipado de várias tomadas USB.

Miniconector B: Deverá ser inserido na tomada USB deste aparelho.

1 Insira firmemente o miniconector B do cabo USB na tomada USB deste aparelho até o fundo.

2 Insira o conector A do cabo USB numa tomada USB do seu computador.

• O "Found New Hardware Wizard" (Assistente para localizar novo hardware) é acionado e inicia-se a instalação do driver. Dependendo do OS, a instalação do driver pode ser executada automaticamente.

• A localização da tomada USB do seu computador difere de acordo com computador utilizado.

• Quando utilizar um computador com várias tomadas USB, não ligue outros dispositivos, com exceção de um rato e um teclado padrões, simultaneamente às fomadas USB como este aparelho. Quando utilizar um computador desktop, use uma tomada USB na unidade principal do computador.

3 Complete a instalação de acordo com as instruções no ecrã.

Notas

- Quando dois ou mais dispositivos USB, que não são equipamentos do tipo padrão, estiverem ligados a um único computador, o ambos podem não poderão ser compreendidos, caso a gravação ou a reprodução não seja efectuada devido a um mau funcionamento, tais como, erros no "Memory Stick".
- Para evitar gravações ou apagamentos de dados confusos no "Memory Stick", regule o comutador de protecção contra inscrições do "Memory Stick" para "LOCK" (Bloquear).

Notas

- Não ligue este aparelho a um teclado padrão ligado através de um hub USB.
- Não ligue este aparelho a um rato padrão ligado através de um hub USB.
- Não ligue este aparelho a um teclado padrão ligado através de um rato padrão ligado através de um hub USB.
- Não ligue este aparelho a um rato padrão ligado através de um teclado padrão ligado através de um hub USB.

Nota

Não ligue este aparelho através de um hub USB.

Instalação do software

Nota

Não execute a instalação enquanto este aparelho estiver ligado ao seu computador.

Dependendo do OS utilizado, uma parte da instalação poderá ser executada automaticamente. Quando da instalação do driver de dispositivo, o "Memory Stick Formatter" (Formatador de Memory Stick) e as instruções de operação (ficheiro PDF) também serão instaladas simultaneamente no seu computador.

1 Ligue a alimentação do seu computador.

Neste ponto, não ligue este aparelho ao seu computador.

Feche todas as aplicações abertas.

Para instalar o driver de dispositivo quando utilizar o Windows 2000 ou Windows XP, será necessário entrar no sistema com direitos de administrador.

2 Insira o CD-ROM (MSAC-US30) fornecido no drive de CD-ROM do seu computador.

O acionador do instalador inicia-se automaticamente.

Para instalar um driver, dê um clique na tecla [Driver] no menu.

3 Leia atentamente o Acordo de Licença, e então dê um clique na tecla [Agree].

4 Complete a instalação de acordo com as instruções no ecrã.

5 Depois disso, será iniciada a instalação do "Memory Stick Formatter" (Formatador de Memory Stick).

Dê um clique na tecla [Next] (Avançar), conforme disposto no ecran.

Complete a instalação.

6 A seguir, a instalação das instruções de operação (ficheiro PDF) será executada automaticamente.

Quando completar a instalação das instruções de operação, o ícran de selecção de aplicação retornará.

Para finalizar a instalação do software neste ponto, dê um clique em [Exit] (Sair).

Consulte o manual de instruções incluído no CD-ROM fornecido para instalar o software "SonicStage".

Ligação deste aparelho ao computador pessoal

Nota

Certifique-se de instalar o software fornecido antes de ligar este aparelho ao seu computador. Reinicie o seu computador após a instalação.

Ligue a tomada USB deste aparelho a uma tomada USB do seu computador utilizando o cabo USB fornecido.

Acerca do cabo USB especial

Conector A: Deverá ser inserido na tomada USB do computador. Qualquer uma das tomadas poderá ser inserida em computador exterior equipado de várias tomadas USB.

Miniconector B: Deverá ser inserido na tomada USB deste aparelho.

1 Insira firmemente o miniconector B do cabo USB na tomada USB deste aparelho até o fundo.

2 Insira o conector A do cabo USB numa tomada USB do seu computador.

• O "Found New Hardware Wizard" (Assistente para localizar novo hardware) é acionado e inicia-se a instalação do driver. Dependendo do OS, a instalação do driver pode ser executada automaticamente.

• A localização da tomada USB do seu computador difere de acordo com computador utilizado.

• Quando utilizar um computador com várias tomadas USB, não ligue outros dispositivos, com exceção de um rato e um teclado padrões, simultaneamente às fomadas USB como este aparelho. Quando utilizar um computador desktop, use uma tomada USB na unidade principal do computador.

3 Complete a instalação de acordo com as instruções no ecrã.

Notas

- Quando dois ou mais dispositivos USB, que não são equipamentos do tipo padrão, estiverem ligados a um único computador, o ambos podem não poderão ser compreendidos, caso a gravação ou a reprodução não seja efectuada devido a um mau funcionamento, tais como, erros no "Memory Stick".
- Certifique-se de ligar o cabo USB fornecido a uma tomada USB da unidade principal do computador. A operação não será garantida se o cabo for ligado através de um teclado ou uma boca de ligação USB, etc.
- Nem todas as operações serão garantidas em todos os computadores que funcionam sob o ambiente recomendado.
- Certifique-se de utilizar o cabo USB especificado (fornecido) para ligar ao seu computador.

Confirmação de que as ligações foram completadas

A configuração clássica do Windows XP foi utilizada para as instruções a seguir. Dependendo do tipo de OS e das configurações, a aparência dos ecrans pode diferir.

1 Abra a pasta "My Computer" (Meu computador).

2 Confirme se o icone Memory Stick-MG (F) recentemente reconhecido é mostrado.

Nota

Dependendo do computador utilizado, a letra do drive (F:) pode ser diferente.

A ligação estará completada quando o icone Memory Stick-MG (F:) for mostrado.

Pode-se levar algum tempo até que o icone Memory Stick-MG (F:) apareça.

Notas

- Dependendo do tipo de OS e do "Memory Stick" utilizados, o icone exibido pode aparecer como "Removable Disk (F:)" (Disco amovível (F:)), no lugar de "Memory Stick-MG (F:)".
- Caso o icone de Memory Stick não seja mostrado, é dito que a ligação pode não estar instalado corretamente. Neste caso, execute os procedimentos a seguir. Quando utilizar outro "Removable Disk" (Disco amovível), apresentado vários ícones "Removable Disk" (Disco amovível).

Caso o disco amovível (ícone Memory Stick) não seja indicado

Um driver de dispositivo já pode ter sido instalado separadamente. Ligue este aparelho ao seu computador, e então consulte o manual de instruções incluído no CD-ROM.

Procedimentos de uso (Quando utilizar o Macintosh)

Pode-se utilizar o driver fornecido como uma característica padrão do OS. Efectue a operação conforme descrito a seguir:

É possível utilizar este aparelho sem instalar o controlador, bastando simplesmente ligá-lo ao seu computador.

1 Ligue a alimentação do seu computador.

2 Insira o "Memory Stick" neste aparelho e ligue a tomada USB deste aparelho com uma tomada USB da unidade principal do computador utilizando o cabo USB especial fornecido.

A instalação da unidade de disco magnético inicia-se automaticamente e este aparelho poderá então ser utilizado. Quanto aos pormenores, consulte o manual de instruções contido no CD-ROM.

Nota

O ícone de unidade de disco magnético deste aparelho não será exibido no desktop se não houver nenhum "Memory Stick" inserido neste aparelho.

Remoção deste aparelho do seu computador ou remoção do "Memory Stick" deste aparelho

Ajuda online (Quando utilizar Windows) e verificação de problemas

Consulte o conteúdo do CD-ROM fornecido quanto aos pormenores acerca das instruções de operação (ficheiro PDF).

Será necessário Acrobat Reader de Adobe Systems Incorporated para visualizar ficheiros PDF. Quanto aos pormenores acerca dos procedimentos de como utilizar Acrobat Reader, consulte o manual de Ajuda online de Adobe Acrobat Reader.

Caso tenha alguma dúvida ou comentário acerca deste produto, visite o nosso sítio da web de suporte ao cliente em http://www.sony.net/Products/mssupport/

Caso tenha alguma dúvida ou comentário acerca de "OpenMG", visite o sítio da web em http://www.openmg.com/

Svenska

Innan denna enhet tas i bruk, var god och läs igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.

Meddelande

Om statisk elektricitet eller elektromagnetism orsakar att dataöverföring avbryts halvvägs (misslyckas), starta om programmet eller koppla ur och anslut USB-kabeln igen.

Försiktighetsmått vid användning

- Om höljet blir smutsigt, torka då av det med en mjuk torkduk. Använd ej tvättbensin, alkohol, målartinner eller andra lösningsmedel. Enheten kan deformeras av det eller börja fungera fel.
- Lagrad data kan inte ersättas om inspelning eller uppspelning inte kan utföras på grund av felaktig funktion som till exempel fel på "Memory Stick".
- För att undvika oavsiktlig eller radering av data på "Memory Stick" skall skrivskyddsspärren skjutas till läget "LOCK".

Obs!

- Aktivitetslampan tänds medan data avläses på "Memory Stick". Medan åtkomstlampan lyser får man inte ta ut sett "Memory Stick", stänga av datorn, koppla ut USB-kabeln o.s.v. Data på "Memory Stick" kan förstöras.
- När USB-kabeln ska kopplas ur, håll då inte i kabeln, utan håll i anslutningskontakten.

Systemkrav

När Windows 2000/Windows XP används

Följande begränsningar gäller när "SonicStage" körs under Windows 2000/Windows XP.

- Installation skall göras efter att ha loggat in som administratör. Angående hur man loggar in till administratörens konto, se bruksanvisningen som medföljer din dator.
- När majukvaran ska användas, logga in som administratör eller privilegierad användare.
- Varken sätt i eller ta ut en CD-ROM-enhet medan "SonicStage" körs. Viktig data kan då förlorad.
- Endast Professional edition av Windows 2000 kan användas.
- NTFS-format kan endast användas när det är standardinstallerat (installerat vid leverans från fabriken).

När denna enhet används med en dator som har Service Pack 3 för Windows 2000 installerat

Om någon av följande operationer utförs, kan det orsaka att enheten inte längre identifieras av datorn då denna enhet används med en dator som har Service Pack 3 för Windows 2000 installerat:

1. Om Windows startas med datorn påslagen eller vid omstart medan produkterna i fråga är anslutna till datorns USB-port.
2. Om USB-kabeln som används för anslutning av enheten och datorn kopplas loss och anslutes igen efter att Windows har startats.
- Produkterna i fråga kommer inte längre att identifieras av datorn.

Inall USB-kabeln inte kopplas loss, kommer dessa problem inte att uppstå.

Hur dessa problem kan undvikas

När Windows startas med datorn påslagen eller då Windows ska startas om, ta först bort USB-kabeln som används för anslutning av produkterna i fråga och datorn.

Angående Systemåterställning och Windows XP/Windows Me

Om "System Restore" (Systemåterställning) exekveras i Systemverktyg i Windows XP eller Windows Me, kan det hända att det blir omöjligt att spela upp låtar som hanterras av "SonicStage".

Se därför till att säkerhetskopiera data med låtar som hanteras av "SonicStage" innan du exekverar "System Restore" (Systemåterställning).

Kontroll av medföljande tillbehör

- **USB Läsare/skrivare för Memory Stick (1)**
- **Särskild USB-kabel 1,0 m (1)**
- **CD-ROM för Windows (MSAC-US30) (1)**

• CD-ROM-skivan innehåller följande program.

•Program som driver drivrutin för enheten • "SonicStage" Ver. 1.5 • Memory Stick Formatter Ver. 2.1 •Bruksanvisning (PDF-fil)

Datafilen med bruksanvisningen för denna enhet (PDF-fil) heter MSAC-US30Manual_SWE.pdf

- **Bruksanvisning för denna enhet (1)**

Installation av programmet på datorn (när Windows används)

Använd följande procedur för att installera drivrutinen.

Obs!

Installation får inte utföras medan denna enhet är ansluten till datorn.

Beroende på det operativsystem som används, kan en del av installationen utföras automatiskt. Samtidigt med installationen av drivrutinen för enheten, kommer även "Memory Stick Formatter" och bruksanvisningen (PDF-fil) att installeras på datorn.

1 Slå på datorn.

I detta läge får enheten inte anslutas till datorn.

Stäng alla tillämpningar som körs på datorn.

För att installera drivrutinen när Windows 2000 eller Windows XP används, måste du logga in med administratörs rättigheter.

2 Sätt i den medföljande CD-ROM-skivan (MSAC-US30) i cd-enheten på datorn.

Installationsprogrammet startar automatiskt.

För att installera en drivrutin, klicka på [Driver]-knappen i menyn.

3 Läs noggrant igenom licensavtalet (License Agreement) och klicka sedan på [Agree]-knappen.

4 Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

5 Efter detta påbörjas installationen av "Memory Stick Formatter".

Klicka på [Next]-knappen när startrutan på skärmen.

Slutför installationen.

6 Efter detta påbörjas installationen av bruksanvisningen (PDF-fil) automatiskt.

När installationen av bruksanvisningen är slutförd, återkommer skärmen för val av tillämpningsprogram.

För att avsluta installationen av programmet i detta läge, klicka på [Exit].

Vi hänvisar till bruksanvisningen på den medföljande CD-ROM-skivan för installation av "SonicStage".

Anslutning av denna enhet till datorn

Obs!

Se till att instället del medföljande programmet innan denna enhet ansluts till datorn. Starta om datorn när installationen är klar.

Anslut USB-uttaget på denna enhet till USB-uttaget på datorn genom att använda den medföljande särskilda USB-kabeln.

Angående den särskilda USB-kabeln

Anslutningskontakt A: Denna skall anslutas till USB-uttaget på datorn. Om datorn har flera USB-uttag, kan vilket som helst av dessa användas. Om datorn har flera USB-uttag, kan vilket som helst av dessa användas.

Mini-anslutningskontakt B: Denna skall anslutas till USB-uttaget på denna enhet.

1 Skjut in mini-anslutningskontakt B på USB-kabeln i USB-uttaget på denna enhet så långt det går.

2 Anslut anslutningskontakt A på USB-kabeln till en USB-uttag på datorn.

• Guiden "Found New Hardware Wizard" (Lägg till ny maskinvara) startas och installationen av drivrutinen påbörjas. Beroende på vilket operativsystem som används, kan det hända att installationen jager rum automatiskt.

• Placeringen av USB-uttag på datorn skiljer sig mellan olika datorer.

• När en dator med flera olika USB-uttag används, är inga andra enheter anslutas – med undantag för en ev. tangentbord och en ev. mus – till USB-uttag samtidigt som denna enhet. När en dator av skrivbordsmodell används, skall ett USB-uttag på huvudenheten användas.

3 Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

Obs!

- När två eller fler USB-enheter, med undantag för standardutrustning, ansluts till en och samma dator, och både användning samtidigt, kan korrekt funktion garanteras beroende på vilken USB-enhet och hur den är ansluten.
- När du använder software, använd då logga på som administratör eller privilegierad användare.
- Varken sätt i eller ta ut en CD-ROM-enhet medan "SonicStage" körs. Viktig data kan då förlorad.
- Endast Professional edition av Windows 2000 kan användas.
- NTFS-format kan endast användas när det är standardinstallerat (installerat vid leverans från fabriken).

När denna enhet används med en dator som har Service Pack 3 i Windows 2000 installerat

Om någon av följande operationer utförs, kan det orsaka att enheten inte längre identifieras av datorn då denna enhet används med en dator som har Service Pack 3 i Windows 2000 installerat:

1. Om Windows startas med datorn påslagen eller vid omstart medan produkterna i fråga är anslutna till datorns USB-port.
2. Om USB-kabeln som används för anslutning av enheten och datorn kopplas loss och anslutes igen efter att Windows har startats.
- Produkterna i fråga kommer inte längre att identifieras av datorn.

Inall USB-kabeln inte kopplas loss, kommer dessa problem inte att uppstå.

Hur dessa problem kan undvikas

När Windows startas med datorn påslagen eller då Windows ska startas om, ta först bort USB-kabeln som används för anslutning av produkterna i fråga och datorn.

Angående Systemåterställning och Windows XP/Windows Me

Om "System Restore" (Systemåterställning) exekveras i Systemverktyg i Windows XP eller Windows Me, kan det hända att det blir omöjligt att spela upp låtar som hanterras av "SonicStage".

Se därför till att säkerhetskopiera data med låtar som hanteras av "SonicStage" innan du exekverar "System Restore" (Systemåterställning).

Kontroll av medföljande tillbehör

- **USB Läsare/skrivare för Memory Stick (1)**
- **Särskild USB-kabel 1,0 m (1)**
- **CD-ROM för Windows (MSAC-US30) (1)**

• CD-ROM-skivan innehåller följande program.

•Program som driver drivrutin för enheten • "SonicStage" Ver. 1.5 • Memory Stick Formatter Ver. 2.1 •Bruksanvisning (PDF-fil)

Datafilen med bruksanvisningen för denna enhet (PDF-fil) heter MSAC-US30Manual_SWE.pdf

- **Bruksanvisning för denna enhet (1)**

Installation av programmet på datorn (när Windows används)

Använd följande procedur för att installera drivrutinen.

Obs!

Installation får inte utföras medan denna enhet är ansluten till datorn.

Beroende på det operativsystem som används, kan en del av installationen utföras automatiskt. Samtidigt med installationen av drivrutinen för enheten, kommer även "Memory Stick Formatter" och bruksanvisningen (PDF-fil) att installeras på datorn.

1 Slå på datorn.

I detta läge får enheten inte anslutas till datorn.

Stäng alla tillämpningar som körs på datorn.

För att installera drivrutinen när Windows 2000 eller Windows XP används, måste du logga in med administratörs rättigheter.

2 Sätt i den medföljande CD-ROM-skivan (MSAC-US30) i cd-enheten på datorn.

Installationsprogrammet startar automatiskt.

För att installera en drivrutin, klicka på [Driver]-knappen i menyn.

3 Läs noggrant igenom licensavtalet (License Agreement) och klicka sedan på [Agree]-knappen.

4 Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

5 Efter detta påbörjas installationen av "Memory Stick Formatter".

Klicka på [Next]-knappen när startrutan på skärmen.

Slutför installationen.

6 Efter detta påbörjas installationen av bruksanvisningen (PDF-fil) automatiskt.

När installationen av bruksanvisningen är slutförd, återkommer skärmen för val av tillämpningsprogram.

För att avsluta installationen av programmet i detta läge, klicka på [Exit].

Vi hänvisar till bruksanvisningen på den medföljande CD-ROM-skivan för installation av "SonicStage".

Anslutning av denna enhet till datorn

Obs!

Se till att instället del medföljande programmet innan denna enhet ansluts till datorn. Starta om datorn när installationen är klar.

Anslut USB-uttaget på denna enhet till USB-uttaget på datorn genom att använda den medföljande särskilda USB-kabeln.

Angående den särskilda USB-kabeln

Anslutningskontakt A: Denna skall anslutas till USB-uttaget på datorn. Om datorn har flera USB-uttag, kan vilket som helst av dessa användas. Om datorn har flera USB-uttag, kan vilket som helst av dessa användas.

Mini-anslutningskontakt B: Denna skall anslutas till USB-uttaget på denna enhet.

1 Skjut in mini-anslutningskontakt B på USB-kabeln i USB-uttaget på denna enhet så långt det går.

2 Anslut anslutningskontakt A på USB-kabeln till en USB-uttag på datorn.

• Guiden "Found New Hardware Wizard" (Lägg till ny maskinvara) startas och installationen av drivrutinen påbörjas. Beroende på vilket operativsystem som används, kan det hända att installationen jager rum automatiskt.

• Placeringen av USB-uttag på datorn skiljer sig mellan olika datorer.

• När en dator med flera olika USB-uttag används, är inga andra enheter anslutas – med undantag för en ev. tangentbord och en ev. mus – till USB-uttag samtidigt som denna enhet. När en dator av skrivbordsmodell används, skall ett USB-uttag på huvudenheten användas.

3 Slutför installationen enligt anvisningarna på skärmen.

Obs!

- När två eller fler USB-enheter, med undantag för standardutrustning, ansluts till en och samma dator, och både användning samtidigt, kan korrekt funktion garanteras beroende på vilken USB-enhet och hur den är ansluten.
- När du använder software, använd då logga på som administratör eller privilegierad användare.
- Varken sätt i eller ta ut en CD-ROM-enhet medan "SonicStage" körs. Viktig data kan då förlorad.
- Endast Professional edition av Windows 2000 kan användas.
- NTFS-format kan endast användas när det är standardinstallerat (installerat vid leverans från fabriken).

När dette apparat anvendes med en computer med Service Pack 3 i Windows 2000 installeret

Udførelse af de følgende operationer kan hænge computeren, at apparatet ikke anerkendes af din computer, når apparatet anvendes med en computer med Service Pack 3 i Windows 2000 installeret:

1. Hvis Windows startes med din computer tændt eller opstartes, mens de nævnte produkter er tilsluttet USB-porten på din computer.
2. Hvis USB-kablet, som forbinder apparatet og din computer, tages ud af forbindelse eller sættes i forbindelse igen, mens Windows er startet.
- De nævnte produkter vil ikke længere blive anerkendt af din computer.

Hvis USB-kablet ikke tages ud af forbindelse, vil disse situationer ikke forekomme.

Hvordan disse situationer undgås

Hjem USB-kablet, som forbinder de nævnte produkter og computeren, når du starter Windows med din computer tændt eller når du opstarter Windows igen.

Om Systemgendannelse og Windows XP/Windows Me

Hvis du anvender Windows XP eller Windows Me, og eksekverer "System Restore" (Systemgendannelse) i Systemværktøj, kan det ske, at det bliver umuligt at afspille de sange, der administreres af "SonicStage".

Husk derfor at lave sikkerhedskopier af de sangdata, der administreres af "SonicStage", før du eksekverer "System Restore" (Systemgendannelse).

Kontrol af medfølgende tilbehør

- **Memory Stick USB Reader/Writer (1)**
- **Specielt USB kabel 1,0 m (1)**
- **Cd-rom for Windows (MSAC-US30) (1)**

• Cd-rommen indeholder følgende software:

•Enhedsdriver Software: • "SonicStage" Ver. 1.5 • Memory Stick Formatter Ver. 2.1

•Brugervejledning (PDF-fil)

Datarne for brugsanvisningen for denne enhed (PDF-fil) har navnet MSAC-US30Manual_DEN.pdf

- **Brugsanvisning til denne enhed (1)**

Installation af softwaren på din computer (For Windows brugere)

Anvend følgende fremgangsmåde til at installere enhedsdriveren.

Bemærk

Undlad at slutte installationen, mens denne enhed er tilsluttet til din computer.

Afhængigt af operativsystemet kan der ske en del af installationen automatisk.

Samtidig med installationen af enhedsdriveren, bliver "Memory Stick Formatter" og brugsanvisningen (PDF-fil) også installeret på din computer.

1 Tænd din computer.

På dette tidspunkt må du ikke tilslutte denne enhed til din computer.

Luk alle programmer, der er startet på computeren.

For at installere enhedsdriveren når du anvender Windows 2000 eller Windows XP, skal du logge på med Administrator rettigheder.

2 Sæt den medfølgende CD-ROM (MSAC-US30) i cd-rom-drevet på din computer.

Installationsprogrammet starter automatisk op.

For at installere en driver, klikker du på [Driver]-knappen i menuen.

3 Læs omhyggeligt License Agreement, og klik derefter på [Agree] knappen.

4 Fuldfør installationen i overensstemmelse med anvisningerne på skærmen.

5 Herefter starter installation af "Memory Stick Formatter".

Klik på [Next]-knappen når startskærmen som optræder på skærmen.

Fuldfør installationen.

6 Herefter starter installation af brugsanvisningen (PDF fil) automatisk.

Når installation af brugsanvisningen er fuldført, vender skærmen til valg af program tilbage.

For at afslutte installationen af programmet i denne tilstand, klikker du på [Exit] (Luk).

Se brugsvejledningen på den medfølgende cd-rom angående installation af "SonicStage".

Tilslutning af enheden til din computer

Bemærk

Undlad at installere det medfølgende software, før du tilslutter denne enhed til din computer. Genstart din computer efter installationen.

Tilslut USB-porten på denne enhed til en USB-port på din computer ved hjælp af det specielle USB-kabel, der følger med.

Om det specielle USB-kabel

A-konnektor: Denne skal tilsluttes til USB-porten på computeren. Enhver af portene kan anvendes, såfremt computeren er forsynet med flere USB-porte.

Mini-B konnektor: Denne skal tilsluttes til USB-porten på denne enhed.

1 Sæt Mini-B konnektoren på USB-kablet hele vejen ind i USB-porten på denne enhed.

2 Sæt A konnektoren på USB-kablet ind i en USB-port på din computer.

• Guiden "Found New Hardware Wizard" (Ny hard ware fundet) starter op og driverinstallation begynder. Afhængigt af dit operativsystem kan driverinstallation ske automatisk.

• USB-porten placering kan variere afhængigt af den computer, der anvendes.

• Når man anvender en computer med flere USB-porte, må man ikke tilslutte andre anordninger – med undtagelse af en standard mus eller et tastatur, til USB-porten samtidig med, at denne enhed er tilsluttet. Når man anvender en desktop-computer, skal man anvende en USB-port, der er placeret på selve computeren.

3 Fuldfør installationen i overensstemmelse med anvisningerne på skærmen.

Bemærk

• Når to eller flere USB-anordninger, med undtagelse af standardudstyret, er tilsluttet en computer, og begge anvendes på samme tid, er operation ikke garanteret, afhængigt af USB-anordningerne.

• Sørg for at tilslutte det medfølgende USB-kabel til en USB-port på selve computeren. Der garanteres ikke for operation, hvis kabler er tilsluttet via tastaturet eller en USB-hub, etc.

• Der garanteres ikke for alle systemer på alle computere, der anvender i de anbefalede systemomgivelser.

• Husk at anvende det specificerede USB-kabel (medfølger) til at tilslutte til din computer.

Bekræftelse af at tilslutninger er fuldførte

I det følgende anvendes det klassiske udseende i Windows XP som et eksempel. Afhængigt af operativsystemtypen og -indstillingerne kan skærmens udseende variere.

1 Åbn mappen på "My Computer" (Denne computer).

2 Bekræft at ikonet for den nyligt genkendte Memory Stick-MG (F:) vises.

Bemærk

• Afhængigt af den anvendte computer kan drevbogstavet (F:) være et andet.

Tilslutningen er fuldført, når Memory Stick-MG (F:)-ikonet vises.

Det kan tage lidt tid, inden Memory Stick-MG (F:)-ikonet kommer frem.

Bemærk

• Afhængig af det anvendte operativsystem og "Memory Stick", kan det viste ikon fremtrædе som "Removable Disk (F:)" (Ikke-genkendt disk (F:)) i stedet for "Memory Stick-MG (F:)".

• Hvis Memory Stick ikonet ikke vises, kan det være fordi, at enheds-driveren ikke er installeret korrekt. Udfør procedurerne beskrevet nedenfor. Når der anvendes en eller flere andre ikke-permanente disks, vises der flere "Removable Disk" (Ikke-permanent disk) ikoner.

Når ikke-permanent disk (Memory Stick icon) ikke angives

En separat enhedsdriver kan allerede være blevet installeret. Tilslut denne enhed til din computer og se derefter brugsvejledningen på cd-rom'en.

Anvendelse (For Macintosh brugere)

Du kan anvende den driver, der er en standardegenskab i operativsystemet. Udfør betjening som følger.

Denne enhed kan anvendes uden installation af driveren ved at tilslutte den til din computer.

1 Tænd for computeren.

2 Sæt en "Memory Stick" i denne enhed og tilslut USB-porten på denne enhed med en USB-port på selve computeren ved hjælp af det specielle USB-kabel, der følger med.

Driverinstallationen begynder automatisk, og denne enhed kan nu anvendes. Se brugsvejledningen på cd-rom'en angående detaljer.

Bemærk

Drev-ikonet for denne enhed vises ikke på Skrivebordet, når der ikke er sat en "Memory Stick" i denne enhed.

Sådan fjernes denne enhed fra din computer og sådan fjernes en "Memory Stick" fra denne enhed

Online-hjælp (når Windows anvendes) og fejlfinding

Se den medfølgende cd-rom for detaljerede betjeningsanvisninger (PDF-fil).

Acrobat Reader fra Adobe Systems Incorporated er påkrævet, for at man kan se PDF filer. For detaljer om anvendelsen af Acrobat Reader henvises til online Hjælp-manualen i Adobe Acrobat Reader.

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer i forbindelse med dette produkt, bedes du besøge vor Customer Support websted på http://www.sony.net/Products/mssupport/

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer i forbindelse med "OpenMG", bedes du besøge websitet på http://www.openmg.com/

Suomi

Ennen laitteen käyttöä lue nämä ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa tulevaa tarvetta varten.

Huomautus

Jos staattinen sähkö tai jokin sähkömagneettinen kenttä aiheuttaa tiedonsiirron keskeytymisen (epäonnistumisen), käynnistä sovelluksesta uudelleen tai irrota USB-kaapeli ja liitä se uudelleen.

Huomautuksia käytöstä

- Jos laite likaantuu, pyyhi se pehmeällä kankaalla. Älä koskaan käytä bensiiniä, alkoholia, maalitinteetä tai muita liuottimia. Ne saattavat pilata laitteen ja aiheuttaa sen epäkunnon menemisen.
- Tietojen sisältöä ei voi korvamerkitä, jos äänitystä tai toistoa ei tapahdu jonkin virhetoiminnon kuten esimerkiksi "Memory Stick"-medialla olevan virheen johdosta.
- Jotta "Memory Stick"-medialla olevien tietojen poispyyhkiytyminen saadaan estettyä, skjuta "Memory Stick"-mediets skrivskyddsflik till läget "LOCK".

Huomautuksia

- Toimintalamppu palaa, kun "Memory Stick" mediaa käytetään. Älä koskaan poista "Memory Stick"-mediaa, katkaise tietokoneesta virtaa tai irrota USB-johtoa poista tms. toimintalampun palaessa. Muuten "Memory Stick"-mediassa olevat tiedot voivat tuhoutua.
- Kun irrotat USB-johtoa, älä ota kiinni itse johdosta vaan liitinosasta.

Järjestelmävaatimukset

**Huomautuksia kä